

LA STORIA DI BEATRIZ BROMBAL

## Se il Brasile è a Offanengo

### Lasciato il Paese d'origine, gli studi e la laurea al Politecnico «Grazie all'università ho conosciuto la realtà dell'impresa»

di Mauro Taino

**B**eatriz Brombal ha fatto il giro del mondo, passando da un estremo all'altro del globo prima di fermarsi a lavorare ad Offanengo. Nata in Brasile, dal 2010 è cittadina italiana, anche grazie agli antenati nati nel nostro Paese.

**Da quanto tempo è qui?**

Sono in Italia dal 2009 e prima, in Brasile, frequentavo l'università in Ingegneria Alimentare, ma ho bloccato il corso di laurea per venire qui. Se fossi ritornata entro un anno avrei potuto riprendere da dove interrotto, altrimenti, come è successo, avrei perso questo diritto. Inizialmente ho solo lavorato, poi dal 2011 ho iniziato l'università anche qui in Ingegneria Gestionale e il Politecnico di Cremona mi ha comunque tenuto validi alcuni esami.

**Perché ha lasciato il Brasile per ricominciare daccapo?**

Dopo aver passato alcuni mesi negli Stati Uniti ho visto che in Brasile non volevo più stare, anche a causa di alcuni XXX con la cultura che non mi piacevano tanto, oltre alla volontà di cercare condizioni migliori. Sono arrivata con un'altra persona che aveva dei contatti qui in zona e quando c'è stata possibilità di venire in Italia non ci ho pensato due volte.

**Di cosa si occupa attualmente?**

Lavoro sostanzialmente con analisi di mercato. Produciamo macchinari per la produzione di pannolini e assorbenti: si tratta di un mercato di nicchia e le informazioni dei volumi di mercato e dei valori di mercato non sono così semplici da trovare.

**Come è iniziata la sua carriera?**

Tramite l'università ho iniziato a lavorare nella stessa ditta in cui sono ancora grazie ad un tirocinio. Poi mi sono laureata con una tesi sempre collegata al mio lavoro in azienda e infine sono stata assunta qui.

**Cosa le ha lasciato l'università italiana?**

Durante gli studi ho sempre lavorato, per cui non l'ho vissuta molto,

anche a causa della differenza di età, però mi ha aiutato con l'italiano. Partecipare comunque è importante. Poi ho conosciuto diverse persone che mi hanno aiutato e con cui siamo rimasti in amicizia: è stata un'esperienza importante. A livello proprio di studio, senza dubbio le materie economiche mi sono poi risultate molto utili in azienda.



**C'è stato uno "stacco" tra la teoria universitaria e la realtà lavorativa?**

Ho sentito un po' lo stacco devo dire, anche se alcuni corsi più collegati al planning strategico dell'azienda mi sono serviti di più, mentre altre aree un po' meno. Senz'altro, comunque, anche per il fatto di essere arrivata a questo posto di lavoro tramite il contatto dell'università, per me è stato importante non solo la formazione, ma anche il lato "work" dell'università stessa. A volte bisognerebbe fare meno teoria e cercare di portare un po' le esperienze in azienda: fare solo teoria non ti aiuta a lavorare.

**Come mai ha scelto di non proseguire gli studi post laurea?**

Ho trovato subito lavoro, magari mi piacerebbe riprendere frequentando magari un master, però in questo momento sono abbastanza impegnata nel lavoro per cui per adesso non sono riuscita. Credo che sarebbe importante farlo, anche se comunque ritengo che in azienda si possa impa-

rare di più che non facendo un corso in cui si trattano le cose solo in teoria.

**Che differenza c'è con l'università brasiliana?**

Sono molto differenti, a partire dal metodo e dal modo di dare gli esami, almeno nel mio corso di studi. Ad esempio là non avevamo la possibilità di dare esami orali e l'istituto era molto più grande che non il Politecnico di Cremona. Anche le lezioni si svolgono in modo differente e in Brasile c'è la possibilità di dare gli esami al massimo due volte. Anche l'approccio è differente: di solito qui in Italia, a parte qualche eccezione magari con lavori serali, quando si va all'università si fa solo quello, mentre là le lezioni ci sono anche alla sera ed è frequente che le persone lavorino tutto il giorno e frequentino le lezioni alla sera.

**Ha studiato anche in altri Paesi?**

Ho avuto esperienze di vacanza-lavoro di qualche mese sia negli Stati Uniti, prima di venire in Italia, e in Australia, appena prima della laurea. In entrambi i casi il mio obiettivo era migliorare la lingua.

**Quanto è importante avere delle esperienze in Paesi di madrelingua inglese?**

Sicuramente è importante perché soprattutto la prima volta, prima di andare negli USA, avevo alcune difficoltà, ma andando là è molto più facile per imparare dato che bisogna parlare inglese per forza. E la stessa cosa mi è successa con l'italiano, anche se è un po' più facile essendo più vicino al portoghese. Dopo un po' ti sblocchi e diventa più semplice. Quindi consiglieri sicuramente di studiarlo là e non solo sui libri, anche per le esperienze che si fanno.

**Che caratteristiche deve avere un giovane che vuole entrare nel mondo del lavoro?**

Sicuramente il fatto di sapersi adattare a diverse condizioni, essere molto flessibile e riuscire a lavorare in contemporanea su diverse cose. Poi ovviamente, come detto, la lingua straniera è sempre più importante e che piaccia ciò che si fa.

## Oggi e domani con ospiti di rilievo

FRA CONVEGNI E DIBATTITI  
I professionisti fanno il bis

Oggi, venerdì 7 ottobre, si comincia nelle strutture del Palazzo Citanova con una mattinata dedicata al tema "Una professione in movimento: la sfida del futuro per il nuovo tecnico per l'ingegneria". Aprirà i lavori il presidente del collegio cremone



nese Vanore Orlan-dotti, interverranno numerosi esponenti tecnici a livello nazionale e chiuderà il Senatore Luciano Pizzetti, Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri (Riforme costituzionali e rapporti con il Parlamento). Nel pomeriggio, dalle ore 14.30, si toccherà il tema della previdenza con un percorso dal titolo "Una previdenza in movimento: sostegno al lavoro attraverso un welfare attivo". Dalle 16 alle 17.30 una tavola rotonda ("Sostegno al lavoro attraverso un welfare attivo per la sfida del futuro") della quale faranno parte Simona d'Alessio, Giornalista, Florio Bendinelli Consigliere di Amministrazione ARPINGE, On. Titti Di Salvo, Vice Presidente Commissione Bicamerale di controllo, On. Cinzia Fontana, Commissione Lavoro Camera Deputati, Stefano Poeta, Presidente Ente di Previdenza e Assistenza Pluricategoriale - EPAP, Maurizio Robellini, Presidente del Collegio dei Periti Industriali e dei Periti Industriali Laureati della provincia di Perugia, Maurizio Sansone, Presidente del Collegio dei Periti Industriali e dei Periti Industriali Laureati della provincia di Napoli. La sera è in programma la cena di gala presso Palazzo Trecchi. Domani mattina dalle ore 9 alle 13 presso l'Associazione professionisti di Via Palestro 66 è in agenda un incontro dal titolo "Una professione in movimento: quali strumenti per promuovere il cambiamento". Interverranno, tra gli altri, Ernesto Quinto, Presidente dell'Associazione Professionisti della Provincia di Cremona e Presidente Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili di Cremona, Orazio Spezzani, Vice-presidente della Federazione dei Collegi della Lombardia, Presidente del Collegio dei Periti Industriali e dei Periti Industriali Laureati della provincia di Como, Gianluca Galimberti, Sindaco del Comune di Cremona, Gianni Ferretti, Prorettore Politecnico di Milano-sede di Cremona, Carlo Malvezzi, Consigliere Regionale - Presidente II commissione di lavoro - affari istituzionali - Regione Lombardia, On. Angelo Ciocca, Europarlamentare membro della Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia, Giampiero Giovannetti, Presidente del CNPI.

Emilio Croci

## GEOMETRI, AGGIORNAMENTO

### Accatastamento

Il Collegio Provinciale Geometri e Geometri Laureati di Cremona organizza il corso formativo di aggiornamento 'Accatastamento fabbricati categoria "d". Fabbricati mai dichiarati. Fabbricati rurali che si terrà venerdì 14 ottobre dalle ore 9 alle ore 12 presso la Sala Conferenze "Associazione Professionisti della provincia di Cremona" a Cremona in via Palestro 66. Programma - Ore 9 il benvenuto ai partecipanti del Presidente del Collegio dei Geometri, Giacomo Groppelli. Alle

9.15 l'intervento dei funzionari dell'Agenzia delle Entrate - ing. Angelo Iero, ing. Umberto Percudani e geom. Edoardo Romani. Coordina il geom. Enzo Dellabona. Quindi il dibattito e la chiusura dei lavori. Ai geometri partecipanti verranno riconosciuti 3 crediti formativi, ai fini della Formazione professionale. I professionisti interessati dovranno procedere ad effettuare la registrazione obbligatoria on line sul sito web: <http://www.collegio.geometri.cr.it/it/eventi>

## CHE COSA OFFRE L'INFORMAGIOVANI

### Al servizio del cittadino

E' uno spazio pubblico dove informazioni, materiali e servizi sono gratuiti e a disposizione di tutti. I cittadini possono accedere al servizio in modo autonomo o avvalersi di operatori specializzati.

**Servizi:** offerte di lavoro, colloqui personalizzati, consulenza per la stesura del curriculum, banche dati, bandi di concorso, bacheche, annunci e riviste specializzate, tirocini e stage, informazioni sul lavoro all'estero, novità su formazione e lavoro, indicazioni sui servizi del territorio. Si rivolge a chi vuole orientarsi e avere informazioni sulla formazione, studiare e viaggiare in Italia e all'estero, conoscere appuntamenti, manifestazioni e iniziative del territorio.

**Recapiti:** a Cremona in via Palestro 11/a. Lunedì, martedì, giovedì dalle 10.00 alle 13.30; mercoledì dalle 10.00 alle 18.00; venerdì dalle 10.00 alle 13.30 e dalle 16.00 alle 18.00. Tutti i giorni su appuntamento dalle 8.30 alle 10.00. Inoltre per le consulenze, lo sportello riceve su appuntamento anche: lunedì, giovedì, venerdì dalle 8.30 alle 10.00 e dalle 13.30 alle 14.30; martedì dalle 8.30 alle 10.00 e dalle 14.00 alle 16.00; mercoledì dalle 8.30 alle 10.00. **Contatti:** tel. 0372/407950. **Informazioni:** [informagiovani@comune.cremona.it](mailto:informagiovani@comune.cremona.it). **Informazioni relative al lavoro:** [info.lavoro@comune.cremona.it](mailto:info.lavoro@comune.cremona.it).

## PER ESSERE SEMPRE INFORMATI

### L'utilità della newsletter

Vuoi essere sempre informato sul lavoro e sui concorsi pubblici? Lascia la tua email: riceverai una newsletter settimanale. La newsletter contiene: opportunità, offerte e proposte di lavoro dal territorio concorsi e selezioni pubbliche della provincia di Cremona una selezione dei principali concorsi banditi dagli Enti Pubblici a livello nazionale notizie, iniziative ed eventi legati al mondo del lavoro. La newsletter viene inviata con cadenza settimanale (il lunedì per le offerte di lavoro e il giovedì per i concorsi a Cremona e provincia e i principali concorsi fuori provincia), ma vengono anche realizzate newsletter "speciali" per notizie di particolare rilevanza o per promuovere

re eventi ed iniziative dedicate al mondo del lavoro.

Come fare: vai al sito dell'Informagiovani: <http://informagiovani.comune.cremona.it> Clicca su "Iscriviti alla newsletter concorsi e lavoro" inserisci la tua e-mail e seleziona la newsletter "Concorsi e lavoro" Importante! Dopo avere cliccato "Iscriviti alla newsletter selezionata" riceverai una prima e-mail che richiederà di confermare la volontà di iscriverci.

Questo per evitare che altri utilizzino la tua casella senza autorizzazione. Una successiva mail ti segnalerà il completamento delle operazioni di iscrizione.